

Ի վրոգա մաթպուռաթը ումուսինէսի-
նն զաննընա էէօրէ, մուահէտէյի մէզ
քիւրէնին առէմի գապուլինն աւըլ ի-
նապ իտէն լէյ, շու եօպլամա մէսէյէ-
նի տէ տէկի տիը, Յրաճնատան մասա
նա առաւ պիը թազաւ Զիւքիւմէթէյը
ռախի վար իմիջ քի, մուգալէլէյի մէզ-
քիւրէնին մէհպուրէն գապուլ իթմիշ օ-
ռուգաթըր հալտէ, Յրանսա վէ անա
թապի ոյան տիկէր պիը գալ տէվէթին
սաթէմի գապուլլէրի ինչ մուգալէլէյ գ-
աւալը օղունմաշա, առաւ զիւտտէ մէմ-
ուսն գալաճապլար իմիշ, զիւր պու-
տէվէթլէր, վազըրա հառապլ ինքանիե
սիը արպա սաթմանըն մէնինն արզու-
տիւնօրաթ իմիշ իսէ տէ, միւսիթէմի-
ննալը վաճառարարնտա զիւրաթ վէ
նէնալի ումուսի ոչինն էսիը իսթիսդ
ռամընա մէհպուրէնէթլ օլտուզուննէ
ֆտեխտէնի պատէմա նէ իլէ ճէպը ոչ

Թաղմին խոնարհեցէք ինն ախշահան-
մէքոտ իմուլէր, Հէկ քէնտուրի կոթի
Թիճաթթիսին մէննէ մէհպուր իտիլիպ-
տէ, տիկէր պաղլ տէվէթիք մէմնուն
օլմաղարսա, անլէրին զըրաաթ վէ սէ-
նայիլէրի կէ բէգպպէթէ իմքան գալ-
մաեաճաղընտան, վէ էօր գուլանան
լար, բէգպպէթտէ էլպէթթէ զալէպ
իլէհէնէքլէքընտէն, իշլիէ պու հալ
տաթին քէնտուրիսին տիւշիւնարմէքոտ
իմուլ,

U t t S U t U U

(6509 ኪናቲ ካቲ-ግብርናዊ ጥብቅ ዚ ክኸብሩ)

Հէր քմէն մալիւմ սիր քի Գոմարսին
խանընտա պուլունան սարրափլար պէյ-
նինտէ թուծուլան տէֆթէրլերին հիւք-
մի, ԱՅ կիւն իշինէ ոլուպ, ԱՅ կիւնէ
պլր տէֆէն ասուսի Լիքիտասին եւ-
րաթ, Վէ իշչու Լիքիտասին հիւս-
պընտա շանէտ մէտեուէ պուլունան
շախտէ չինի թէէտիեէտէն իմթինսի-
տէրսէ, տայինի մաշքէմէն կիտէմէզ,
վէ եէտինտէքի տէֆթէրին մաշքէմէն
հիւքմի տալի օյամազ, աննազ տալին
պօրսիս իտարէսինէ շիքեանէթ իտէպի-
լի, իտարէյի մէզքէրէյ տալի թէէ-
տիեէյի տէյնտէն իմթինա իտէն ասէ-
մի տէյնինի թէէտիեէ իտէմէտիկինտէն
տօլտել, եալընըզ պատմէա պօրսսիտ
դապուլ օյունամաշընա գարաթ վերիւր
Պինտէն պէյէ՜հ Գոմարսին խանը սար-
րափլաընճա, ԱՅ կիւնտէն մուգաստէմ
քի տէֆթէրլերին սպլամադա նէ մէճ-
պուրիեէթը գանունիեէ վէ նէ տէ լիւ-
զոււմ վար տըր. վազըա իւթէէէնլեր
տէֆթէրլերին պլր գաչ սէնէ մուշա-
ֆադա իտէրլեր, ֆագաթ օթուրտուգ-
չարտ մաշէլին աստէմ միւստէտսինէ
մէպին, պլր ազ թէթքըսու իտիլի
կիպի սաթադազ, հէմ օրթալըզ պլր
թազմ ֆիւզուլի գալսպալըզտան
գուրթարմըչ, վէ հէմ տէ մատտէթէն
պլր ազ իսթիֆատէ իտմիչ օլուրար:
Պէօյէ՛նէ պլր գաչ անէնտէ պլր տէ-
ֆա տէֆթէրին սաթմազ անլէրստէ ատէթ
սլուչ տուր:

Խոստումսի իւլ մալում տիր քի, միւ-
վէքքիլլէրիմ էյեկէվմ Մանուէլեան վէ
Համմամճեան չիրքէթլի նամը իւլ իճրայի
մուսամէյէ իտէրլէր․ իշպու չիրքէթլի
մէպտէթի թէշէքքուլլի, 1889 սէնէյի
միլատիիեթս յուլպ, անտէն մուզաա-
տէմըի մուսամէլաթ, Մանուէլեան նամը
իւլ ճէրէհան իտէր իտի․ Մանուէլեան-
Համմամճեան չիրքէթլիին թէշէքքուլլի
իւզէրինէ, էսկի չիրքէթ մուհնֆէսիկ
օլտու, էանլի գանունն նոցթայի նազա-
րնսան, հէյեթլի մանէվիէէյի մէզքըն-
րէ վէֆաթ իթտի, վէ պէօյլէ մուհնֆէ-
սիկն պուլունան չիրքէթ տէֆթէրլէրի-
նին մուհնֆազաթընա իսէ գանունէն
քիմսէնին մէզպուրիեթլի եօզ տուր․

Պունսան մասաա միւսամ իսթիլդ էֆի-
նին սիւալի իւզէրինէ, պօթսա խարտէ-
սինին վիրտիկի ճէպպատան վէ տօղրու-
սու օտապպար Ոհարօն աղանըն վէ տէլ-
լալ Խայրիմաշինին իիպարաթընտան, միւ-
վէքքիլլէրիմի 89 սէնէսիտէն էվլիլ-
թէշլարքում իտէն էսկի չիրքէթ տէֆ-
թէրլէրինի, պու վուզուլաթտան էվ-
վէլլ սալմըլ օլտուգլարըր թէշադ-
գուգ իթմիշ օլտուրու Հալտէ, միւս-
տայիի ումուսի պէյին էյան տէֆաթլի-
րին քէթմինտան պաշա իթմէսի ճայի
թէմճճուլպ տիր․

Աճապա պու տէֆէթէրէրի արամազ-
տան մագսէտ նէ՝ տիր :
Մէսրուգ սէրկինին Գուրճի գում :
Բանեաւընա սաթըլարղընա տայիր պիր
գա՞յտ իր պուռնաճադ :

Պունուս զահիրը հալ թէզդիպ ի թտու-
հէ կիպի, միւտտայիլի ումուս պէ՛ք քէն-
տիւր տախի թէզդիպ ի տիօր :

Չահիրը հալ թէզդիպ ի տիօր, չիւն-
քի Գուրճի գուրճանաարնըն տէֆալի
րնտէ, մէզդիպ տըրկիւն՝ միւկէքքի
լէրիմանէ արնարդուտ տայիը պիը գայա-

պուլունմաեըպ, Շէվգի նամըն:տա պի-
րինտէն ա:րնտորդը մուհարթէր տիր:

[illegible]

Միւստալիի ումուսի պէյ տախի
թէքլիպ խոխօր, չինքի մումաիէյհն
խիլապի խախաք, միւլթքիլէքի.
մին եալընք ճիւրմին զահիրէ. չըզմա-
մաստան մուսվէնթ իթմիշ օմալարըն-
տան իպպաթ մոխր:

Շու հայտե, արթըզ ամիդ տեփ-
թէյլերին արանլմասընա հէ՛լ լիզոււ-
գ ալընօրքի, հէյնէթի իթհամիհէճէ
քէրըարէն հհէմլիյէթտէն արի կէօրիւ-
լիւպ բէտտ իտիլտիքտէն սօնրա, մլաւ-
տալի ումուժի պէ, էփ. թէքըար պէ
թէքըար տէֆաթիլի աթիգանըն սա-
թըլմասըն իսէյնիկոտէ պիր տէլիլ օլ-
մազ իւզըէ իթէլմալ էթմէք զայլէթ ինէ
տիւշմիւշ տիր

Զաննը աճիգանէմիղճէ, լիւտտալի
ուսմամիլէր, հէր հալտէ մազնուռն
մաշքիւմիւնէթինի թաշպէ մէճպուր ու-
մաշէր, հուգուրու ուսմամիւնէին մու-
նէփազար, վէ դավանիյին հիւսնի
ճէրէնանը զըմլնտա, ճէվազը գանուռն
օյմանան աշվալտէ մազնուռնարը պիղայ
հի հազգուր մաշքիւմիւնէթտէն մուհա-
ֆազա իթմէլի տիր :

Խիւլաւատ է վզէլա, տէլալիտէն մաս-
տուտ օլմագ իւզրէ, կէօթէրիւն պո-
շէլլէրէն ճիւղէսի, ինչիսան 306 Թա-
րիխնէն ճէյէթի Ղէնջալիէ Թարա-
փընտան նագաղըր Թէագ իւզրէն կէչիլի
տիւրտէն սօնրա, պուռնլար միւ վէքքիլլէրի
մին իթհամարընա քեաֆի կէօրիւմէ
կէէէքքըրէտու իտիլիշ, վէ հագգըրըն
տա մէնի մուհաքէմէ գարալլի Թարիլի-
իքէն, մուսախնէրէն Թագ տիւրի պուռու-
նան գարաբըր սապըրքընա միւթէնագըր
օլտարագ իթհամարընա գարաբըր վէրիլ-
մէսի,

Սանիեն, միւլէքքիլէրիմէ գարշոյ
իսնատ օլունան վաղաւ սահիճ վէ հա
գիդ ութ փարզ օլունաւ պիլէ, գանու
նէն ճիւրմ օլմուտղը հալաէ, հագգլա
ըրնաւ թաաղիպաթը գանունիէ իճը
իտիլմէթ.

[illegible]

վերլիմսի, մուղայի զանազան օլուս
դունտան, հէր նէ գատար Մալիե վե
քիլլէրի թարափընտան մազնունլար ա
զալարագ, հուգուգու խզղիննին բալ
մալ օսածաղը ֆիբրի իլէ, միւվեքբլ
լէրմիսն պէտքեթի զիմմթիւն մուլս
պուլունան հէյնէթի իթհամիե գե
շարընա իթիրազ խալմիշ իտէ տէ, մէն
պալը առալէթ օլան, վէլէնիյմէթի պ
միննէթիմիդ, Շէվքէթլու գուարէթլու
Բատուխհաճմիդ էֆէնտիմիդ հազարէթի
նին, հիլախիաթը առալէթ ճաղլլէրի Ն
պիք հալու գէմանտէ պիր պիսուչու
սըրֆ մէնֆաաթը մառտիյէ ուղուրու
նա պի դայրէ հազգըն թէվլիֆ իտի
մէլէրինի թէճվիդ խտէմէնէճէկինտէն
միւվեքբլլէրմի Պօղոս վէ Ասատուր վ
Գարեղնի էֆէնտիլէրն պէրալէթլին
գատար վէրլէրէք, առալէթին իճա
սընը, վէ տուայի տէվաթը էօլի ու իր
պալի հաղընթի իթլաֆէթընհաճին
մահէքէմէյի ալիյնէլէրնին վասըթա օ
մապըրը իթիթհամ իտէրիմ, օլ պա
տէ :

ፀሐይ ልማት ለግብርና ለጥገና

Ս. ՓԲԿԶԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

(ያኩራት ጌት-ጌት-ጌት-ጌት ጥቅም)

Մէջքը ըր Յայտարարութիւնուն սօս իւրմէսի, պիւր ճիշտութիւն չախանը թէէս-
նաւիք օլտուզու կիպի, տիկէր պիւր ճի-
շտութիւն տախի ճախի թէստճնուպ տիւր,
իւնքի, է պիւրմիւր, Փրէլէ ճագ գընտա բէք,
իւրգէլ պիւր ճախտ տիւր իմիւր աղտնտա օ-
նուպ, վէ մէջքը խայրաթ խանէ իշին
պզհարը համյիւնէթ վէ սախալթիւ խոտէքէ
բարա վիւրէն զաթլար իսէ, Հոգաբարձու
պուրունան զաթլարըն հայընըդ աղլա-
նապլարը, վէ Փրէկիշ բէք ո՛նֆիլ պիւր
թաղէն կէօսթիւթիւթիւթիւ իւրն վիւրմէ-
նիպ, իլլա պիւրգէ կեան կէւզէլճէնէ դայ-
ըրմադոտա տըր զանն ու իմիւր աղտնտա
օլուր իսէ վիւրիւր. պու պիւր սահիւթիւք տիւր,
պու պիւրգէ պիւր թապիաթ տըր, վէ թէճ-
նիւրպէլիւր իլէ անլարըմը պիւր թապիաթ
տըր, վէ պու պապաթէ պիւրգէ իմիւր գա-
թըր օլ մէրթէպէտն տիւրքի, է կէրչի պու-
նտան հիւրմի իքի սէնէ էվվէլ օլտուզու կի-
պի, չիմտի տախի վաղ թիւթիւք վէ վիճուտի-
միւր միւսսաառէ խտէպիւրպ, վէ պէտիսճ-
արըն հասէտլէրինտէն տէ, հէշ տէկի իսէ
պիւր իքի սէնէ ապատէ գալպապէնէկիմի-
թիւր թապ խտէպիւրքէք, իշին պաշընա կէ-
տէճէք օլապ, վէ իւրմիւր իքի սէնէ էվվէլ
նաբարըղմըգ միւսիլլա, սէրգէսթիւթ իս-
թէտիկիմիւր կիպի հարէբէթ պիւրէ, էլ-
դէմիլիէթ իտէն կէօսթիւթիւթիւմիւր իլլա,
էլլա իմիւր ինրա իթտէր իթտէր, վէ պիւրնտէ տ-
էշէ հէշալմիւրգէ, հէր կիւն վէ հէր ոտաթ
հէնէպտէն հէնի. մուհասսէնաթլար կէօս-
թէրսէք, հիշ չիւրհէ ճախիւր տէկիլ տիւր
քի, հէնի վէ էսիլէ հոգաբարձուարըն
թ օլլաաղըլարը իտէնէլէրի, էն աղը պէշ
աղը թիւրիլթի թ օլլաապալիլիւթիւր, հանի,
էշալմիւր. քէնտի ֆիւզ գարաթէրվէրիլի-
նի իպլաղ իլէ իհտա: վէ իմախ հիմմէթ
իտէր. էօյլէ բարմադ ունէլլա իշէ ես.
բըլըպ, վէ իլէ կէթիլալիլիւթ էրէք. պաղլա-
մաղլըգ, հանի տաաքիֆի իրտաա ույլուր
մաղլըգ, վէ տոհստա աշըըը, քէշֆիւր-
իւր, ես պալլընը վէ հատա աղաղըը. քէ-
սէրէք գարեօխան ույլուրուպտա, հէ-
շիւրէն դարեօլա մէտարիֆինէ իլէլիտաճ
պրոադալմաղլըգ. գախտիսինէ իմիպար
օլլաաղըգ. հարէբէթ օլլաաղըգ իսէ, իշ-
էնէ նէլի հէսի պէօյլէ աղալալմաղտա գա-
բար գլլար:

Պուս միւթալաւարդըն պէեսնըլա,
էսկիլ վէ եէնի հիշ պիր շախտա վէ հիշ
պիր Հոգ աբարձութիւնա, դաթման գար-
չը սէօլէմէքլիշ նիյնէթինտէ օլմանեպ,
անճաթ վէ անճաթ, թուրթուլադառա օ-
լան լալիքիլն, վէ սալուլք իտրիւքքա
օլան մէսլէքին հանըլլըղընը վէ չարրեդ-
լըղըլը անլաթաւըմադաւըր՝ էյրի ճէտ-
վէլաէն տօլլու չիկիլ չըքամապ, վէ ճէտ-
վէլ տէկիշիլմէտըքէ, ճէտվէլ զուլալ-
նանըն, հանն չիգիլիկն չէքթալն տէկիշի-
մէսիլլաէն, չիդիկ տօլլու չիդիլմէդ:

Վէ չուհու տախի պիլ միւնաստեպէ ունութմանեղ իյարաք քի, պիլիմէ ֆքեար ու խոտիա վէ իթիգաաւըըըճա, եալընըղ ֆիլիէ խաարէսի հապ զընաա թութատուգումուզ թարիզ չարըըզ վէ եանլըջ օյմաերպ, իլլա, միլէսէսէսֆի եալիմ իապպի պլերիթիք քի, միլէսթճէ հէր իլէթիլիգտէ տախի պուլ պոյէօլէտիլի:

Մէջըընթեր Յայտարարութիւննառ, Փըր-
կիլին, չիմտիքի հալի, եանի պիշարէ-
կեան չող օլուպ, վէ պունա գալըըըը
լիս մըդ տարը քիֆանէտէ եէջ վէ լարա
պուլունմամարըն անլալտորմադ մադ-
սէտլէյի, «բէգիւրէնէ» տէնէն (շայեան
մէրհամէթ լիւր շա) լիւրիլիմիտոր, վէ
պուլուն գալըթայարտա աէրճ ու իլան
իսիլիլիտոր, պունու էլան իթ մէքլիք լիսէ
էմիլ պատլըթէթ մուղանիլտոր, պլինան
ալէյ շայեանք էսէֆտոր, չիւնք իսալ-
զըն իւմիտիլի վէ թէվէճճիւ հիւնիւ էք-
սիլթ մէքտոր, հառալաթա իսալէ վիրմէք
տիլ, վաղ առ, իթիլիտաճ կէօսթմէմէք
էջ իսալզտան իմտաճ վէ մուալէնէլ
պէքլէմէք լիապիլիտոր, լաքլէն պլրիւ-

սուստա ալեր իմաստ վէ մուսավէնէթ խո-
թէն իրտիկնոտէ, եալընը լալկանլը և-
տիլմէ հիս, իլլա, իսթէն ինն բարաեա
զ արլըլը պեր սէմէրէ վէ պեր մուհաս-
սէնաթ իւլմտի վէ միւթաէսիտէ պեր-
լիքաէ վիրիլմէ իտիր :

Պիւր խոստովատոյ, շաջեանը թէ տոճ իւսպ
տիւր տէտիք, անը տախի /յդահ- իտէլիմ:

Մէջգրելու ճիւղմէտէն էլ վէրքի ճիւղ
լէշիւտէ, չիմտի, հիշ էւմարի կեօրիւ-
մէմիշ օտուտու հայտէ, Փրկիւտէ 76 հնէ-
ֆէր պիւնիւք քիւ չիւք պարկիւն ալու-
լունամուռու, վէ պունամա պիւնամաքի ի-
չին եէր վէ բարա պուլունամարդէ կէրչի
պէտան իտիվիշ խէտէ, տալի «սահիպի օ-
լան պիշարէիւնունը դապուլ օլունամա-
նաղը անլաթ տըրքիւմիւղ, իլլա տ մում
սուրէթ դապուլ օլունամանաղը ան-
լաթ տըրքիւմը խիւ, հալ պու քի պու սան-
ճիւմէտէ, աննաղ, սահիպիւղ քէ չիթիւլի-
լէր վէր սահիպիւղ տիվանէլէրիւ գապուլ
օլունամպիւնէնէքլէրի տէ անլաթ տըրքիւմը
օրը, տիմէք տիւ քի, չիմտի օլաւա պու-
լունան քէ չիթիւղլէրին վէ տիվանէլէրին
եա քեաֆիտէր տէ սահիպիւղ տիւլէր, վէ
եախօտ պաղըրընընի տա սահիպլէրիւ
վա տըր, իմտի, էկէր քեաֆիտէտան սա-
հիպիւղ խէլէր, վէ էկէր պուհուրա կէ-
լէն Յայտարարուլ իւն մաճիպնիւնէ, սա-
հիպիւղ օլաւար պուսուռն պէշլէ տա-
խի գապուլ օլունամաղ խէլէր, մէջգրիւ
իլանլարը չիւրիւմիւշ օլաճաղ տըր, չիւն-
լէր, օրաւա հաղըր պուլունան քէ չիթիւ-
լէր իլէ տիվանէլէրիւն անլաղըրը քի
պիղտէ սահիպիւղ քէ չիթիւղլէր վէ տի-
վանէլէր հիշ պիւր կիւն էքսիք օլաւանա-
նաղ տըր վէ օլամաղ - նօղ, էկէր օրա-
տաքիւլէրին իլէրիւնտէ սահիպլիւրտէ վա-
րէ, վէ սահիպի օլանլարընը դապուլ օ-
լունամալարուտա ճաւէղ տէ կի իւն, գալ թի
իլէ «պիղտէն աղըլլըրալըն եաբարդա-
լը» կիպի, անլէրին սօղաղա արթըմա-
սըլա, սահիպպիւղլէր իլին եէր օլըմա-
սը իղ թիկա խէր, ֆաղաթ, պիւղ պու-
նէֆիքտաւ տախի գաղըրընը, սահիպլի-
սահիպիւղ, մաւտամ քի պիւր պիշարէ Փրկի-
չէ կիթ մէքիկէ միւնիմաճ օլմաճ տուր, վէ
մաւտամ քի սահիպլէրի տէ կէմտէքմէք
լիք մէճպուրիւնէ թիմիւտէ պուլունմուշա-
լըր, աւաւընա կէօրէ, բարալը եա բա-
րաւըր դապուլ օլունամաղ տըր, մէվէն
պունամա օղիւր, վէտիլէ վէ պէհանէ հի-
պիւր չէլ դապուլ օլունամաղ - մաւտամ քի
պիւր միլէլի սըֆաթը թալըմաղ տաւըր
տըր, վէ մաւտամ քի մէտէնի տիւնեանէլ
տիւնեան պիւր խաթըլ ի մէրքէլիլիւնէլի վի-
նամուս ու չէօնիթ թիվիլ վաւ տըր, վէ
մաւտամ քի հէնիւղ ուտուլ պէլաւէիլ աճ
քեամպնա, հէր միլլիթ քէնիւղ պիշարէ
կեանընը գաւըրմաղ տա տըր վէ գաւըր-
մաղըլը վաղիֆէտիլլէտէ մալքէլէֆ տիւր
հէր սահիւն միւնիմաճն եա Փրկիւնէ գա-
պուլ օլունամաղ տըր, վէ եախօտ միլլէթ
նէ պիւր մահիւլ վէ պիւր չարէ տիւ չիւնիւ-
մէլի վէ կէտաթէրիւմիլի տիւր - պաղըր
տիւրիւ օլամաղ, իքի քէրիւն իքի տէօրիւ
խտըր կիպի պիւր սահիւնիւք տիւ պու-
պունա գաղըրընը պիւր ճէվապ պուլման
գաղըրընը, իքի քէրիւն իքի պէլ իտէ
եքիմի պէլ խտըր տիւնէրէք վահի պիւր իտ-
տիւնա գաղըրընա պէլիւղըր քի, պու-
նու տա հիշ պիւր տղըլ ունէլում սահիպիւ
լան աւաթ վէ գապուլ խէլմէլ

(St 4-7)

ԱԶԴԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ
կը հրատարակէ յուլիս ամսոյ նուիրատուաց
անուանքը :

Բարեգուշ Տեառք և յղնուասիրտ Տիկ-
նայք,

Ամենապատիւ Տ. Խորէն Ս. Պատրիարք
Հոյր 1200, Գեր. Տ. Գրիգորի: Եպիսկոպոս
Յովնանէսեան 95, Գրիգոր Արապեան իւր
հեղինակի որդւոյն ծննդեան առթիւ 540,
Սամաթիոյ Ս: Սահակեան Սանուզ ընկե-
րութեան 23րդ տարեդարձի հանդիսին
առթիւ 540, Սերափիոյ Խորասան գիւղ-
աղապար 312¹/₂, Յարութեան Զալըքեան
Աստվազարցի 200, Գ. Ն. Շէյմանեան 216,

Մանուկ Սիմեոնյան 140, Գաբրիէլ Միքայէլեան Կեարաբայի 120, Բարեաւք ոմն 108, Արբաշամ Մալլըմեան Ատաբաբաբի 108, Մարտիշ Կարապետ Աւագեան Բուսաստան-ցի 108, Զօհրապ Ստեփանեանց ուսուցիչ Բուսաստանի 108, Յակոբ Յակոբեան 108, Խաչիկ Մանեան 108, Զուքոր-Զէշէ խանի Շէշ Հատառտապ զանաւանի հասոյթ 102^{1/2}, Թովմաս Թումանեան Զիւռնիացի 95, Արշէն Ալաւաճեան 40, Գրիգոր Փանոսեան 30, Բարեաւք ոմն 30, Տիկին Նուրիցայ Սէպե-հան 20, Միհրան Տէօքմեճեան 20, Մինաս Կօչեան 20, Թաշխապաշի բեռնակիրը 20, Բենեման Շէքէճեան 20, Թաշխապաշի Զէպէլճիքեան 20, Յակոբ Մարտիրոսեան 20, Գումար, զըշ. 4.448^{3/4}։

վեռմ. Պոլսոս պէշ Աւշգեան, իւր բարի և օրինակելի սովորութեան համաձայն, այս տարի ևս բարեհաճած է նուիրել՝ 50 զամբիւրէզ բրինձ: Գեր Սիմէոն յըբ-Եպիսկոպոս Սէֆէրեան՝ 1500 հատ ձմերուկ, 95 հատ սեխ, 1500 քաշ յարդ: Յովհաննէս Ազնաւորեան՝ 15 հատ ոչխար, 5 զամբիւրէզ բրինձ: Գրիգոր Փանոսեան՝ ըստ իւր վաղեմի սովորութեան համամաստ. այս տարի ևս՝ 200 քիւս հաց, 79 քաշ մկռ, 1 փաղիեղոն բնակեալ վանեցի թաղէոս՝ 1 էջ հորթ: Բարեւոյշ Կեսարեան ղոն՝ 1 հորթ, Նշան Մերեմբերեան՝ 2 ոչխար, Խաչէկ Մանեան՝ 1 ոչխար, Յովհաննէս Ստաւէլեան՝ 1 ոչխար Անդրանիկ Գ. Պ. Գապաշլեան՝ 1 ոչխար Յարութ Տամամայեան՝ 1 ոչխար: Յարութ Սեւակ Սապաթեան՝ 1 ոչխար: Բարեւոյշ ղոն՝ 1 ոչխար: Արապկիրցի Մարտիրոս և իւր տիկինն Եղիարեթ ձանէսեան՝ 1 ոչխար: Յարութիւն Տամամայեան՝ 1 փոքր խաշ (2 տրափ), 1 գառն, Ասատուր Տէսեան՝ 1 ոչխար, Բարեւոյշ ղոն՝ 1 ոչխար Երեւուժ Մաղլումեան՝ 1 ոչխար: Գրիգոր Նազգաշեան՝ 47½ քաշ տանձ, 40 քաշ զայլը, 23 քաշ պարտա էրկիւ, 24 զա հնկեան, Տիգու բարեւոյշը անձինք՝ 20 քիւս հաց: Մէլիսաօշ մաքեստանի զապպիմալ Գարեթացի Ներոյէն ևս Մարուզէ՝ 1914 հատ բաթիլեան: Արմենեան և Թուրքէն Մուսուկեան՝ 2 քաշէթ 7 քաշ բամպակ: Դե զազործք Ն. Գաշֆայեան եւ Լ. Արսլանեան 10 բաթէթ (5 քիւս) Ալխթէրի բամպակ Յովհաննէս Արխատակեան՝ 1 էլամթիլ ղուսէն:

Նաև Ս. Սահակեան Սանուց ընկերու
թիւնն հանդիսին օրն՝ ընդհանուր պատըս
պարելոց (հէշվա) բարեհաճած է բաժնել:

Ի Դիմաց Հոգաբարձութեան Ազգ.
Հիւանդանոցի

ՊԱՏՐԻԿ ԿԻՐԼՊԵՆԿԱՆ
1 Օգոստոս 1891
Կ. Պոլիս

ፆ ፀ ሀ ለ ጸ ረ ረ ረ ረ

ፀሐይ ነፃነት ፡

Չէնտ հաթիմա մուգատտէմ, ղազէթանըն պիրիսնտէ տէրճ օլունան պիրպէնտի մախսուս, պիրպէ Զըրանըզ իսանը, վէ Զըրանըզ ախէւզ գնտան ղինատի Ինկիլիզէլէրն իսան, ուսուլ վէ ախէւզ լարը իւրը հեյամադ լըրճմըզ ֆանտէլի կէօրէբէբ իմպիտիէ իլլէմիլ իտի Մէլլըիւր պէնտի մախսուսու գալլմէ ախան գալլ, չու ճիհէթի, հանի պիզօլմու գաա իքի գարդուլ ողղամա օլաուղունու տիւրլինէմէմէլ օլմալը տըր Պիզ հէնուզ 30-40 սէնէլէրտէն պէրնու զըզ գուզվէթիմըզ պազուեան վիրէբէտէշվամ իթմէրտէ պուլունտուրումս աշափրանկանը, հանի Զըրանըզ լրսվէ ուսուլ ու ախէւզընը լծէմամլէ լէ թահսիլ վէ ինրա իտէպիլէլիմաէ իլէրուտէ ինշամալահ Ինիլիլիզբետարի եւ շումադլըրըն ինադլ ինրասընա տալ ինգուզաշէրէթ իտէրլւզ, իսկը, իսկը ոլլըր բէրբէ չու Զըրանըզբետարի ալափրանկալըզը պու գատար էլտէ իթմ օլաուղումուլ ինադ տիրտէ, անը գատար պրադըրպուտ, ոսպըր ոլլըր մասը բալըզը ոտահադ գալը լշմալըլըզա ճիւստ իլլէմէլ ինիլիզ, զիրա քեսարը ազըլ ու կիլ տիր:

Ինչի էմնա, հօգ ալլառա զիբրի
կէշտիկիմիդ պէնտի գալէմէ ալան գա
նէմիմալ տիւր քի յալլուպ պիդէ «
պիրատէր, համո զլուսն, մէկէրչի
տփրանկալլը տա պիր նօզ սանըմըդ կէ

բերումէք, որ Երեւանի մի տարի մէկէն շուտօն
կ'ընկերացան զօրայականութիւնը, ընդգրկեցին
տասիկ իմէմամը իւր գոտուր վէճերն
իւր մէքան տէկիմարիկ, վէճէկէրէի իւր
հաւակիմարիկներ ի աղկիւտ պիւրէ,
հաթուտը ճախնառն պիւրէր, «Բաշի-
գիւն» չըզմագտա տէկիմարիկ, թըպ-
զը պիւրէր Բաբիս «Ինսուլարը հալինի
ի պըրզ իտէպիւմէքան տէկիմարիկ» տի-
նէնէրէի տար, պիւրէն տէրիզ քիւր հալ-
հալ, էօյլէ տար, պու ճիւնէիմն քիւնէ
ինքնաք իտէմէզ, մէկէրէի ազաւամ հէ-
նէնէր էն մէկիմարիկ վաւը պը աղը հօգ-
մաւ տուր, զաթմաւ տըն տիւ շիւնմէնէպ,
էվաւաւաւը վըն նափաւաւաւը
էվաւ ու թէնպիւնէլի իշխն էլէնմօ
օլան բաւաւաւը, աննաղ, մօտա թապիւր
օլունան, վէնէվ, վէն ֆաւիւրա վէն միւ-
լէնթ երզըմընա սէպէպիւնէն վիւրէն մէզ-
քիւր մօտաւընըա ֆէտա իյլէմէքան տէ-
կիմարիկ, վէն մազա պունանանաւ մազ-
անը իւր ալաֆըրանալըա պիւր խալի
կէթիւրմէք տէկիմարիկ մի տար :

Աճաճիպ, մէկէքիշ պիղ, թէքմիլ
գատընլարըմըզըն կիեիպ գուշանտըգ-
լարընը, Բարիս պուլվարլարընտաքի կի-
ճէ ալաթիրանիկ սասաթ սէքիդտէն սոս-
բա տօլօնիէպ:տա սոս պիր թաքզմիլ պ-
լարաթըն, կիեիպ գուշանտըգլարաթն պէն-
գթթմէքտէ տէկիլմիեիղ, վէ քէզպլք
գալէմէքիթիդի վէ զազէթալարըմըզ
տաթի, Փարլիսն արալըզլք գալէմ վէ
զազէթալարաթն չըրազլըզ վիրմէքտէ
տէկիլմիեիղ, վէ չաթթաթ, ըն սէն-
տէն պէրու Նիչէ տէֆալար, միլլէթմի-
զին քիեիլ տէլիգանլլարընը վէ պի-
կիւնաջ գըզլարընը վէ կէնճ վէ Նէլլըզ
գատընլարընը, օլ բուպլք վէ մադէլ
պալօ թապիր օլունան շէյթանի մահէլ-
լէրտէ, կիւճ մադաշլարալ գառար, պէ
շէրլիյէթիճն, մադէնլիյէթիճն, տիւնի
չաթթաթ միլմի Նէլտիստէ գտնը գա-
թիլլէթտէնտէ գիեատտէ առի վէ մուզըր-
ատա օլունան Նամուստուզ գըզլար, գա-
ըրալ վէ էրէքէքիլ իլ պիրլէքտէ գա-
ըրալարընաթգ օյնտեպ սըշըմաթլըզ,
... ուստուլլէրինի, Նօգթաար Նօգթաար
նա իճրա իթմարմէքտէ տէկիլմիեիղ,

Վէ. քէշալիք մէկէնչի պիղ Պետրոսու
Բիէր, վէ Պօղոսու, Բօլ, վէ Անտօնու
Անթուս, վէ Յովհաննէս, Ժան, վ
Գեորգու, Ժօրօ, վէ Յակոբու, Ժաշ,
վէ Յովգփի, Ժօգէթ, իթմետիք-մի, վ
մէկէնչի սէլամ ալպ վիրմէմիգտէ պիւ
ալաֆրանիանա պիր զուսուր պըրագ
ալճ, մի, մալւմ եւ ա'ուլա, ա'ուլա
իշթէ պօսնուրլարմըզ, վէ իշթ
պօսնուրլարլարմիզ, վէ պինապէրլար
մէկէնչի իրանան եարմ ֆրանսըզլը
հալինի քէսպ իթմետիք մի, վէ մէկէնչ
շէտ, միշն, ալիք-մի, օնք-մի, կու, կու-
թօ, շարփ, քէշ, վէ զարիհիմ, վէ զայ
րիհիմ լուղէթլէրի, ուեար ույմազ իս
թիմալ իլլէմէտ տէկի'փիեդի :

Ի վկայեթ, դու նախ թահսիլ վէ ի իմ
թմէ քտէ եիդ, էմմա, թէ քմիկ պիր սու
րէ թտէ ալաֆրանիա օլմազ իշն, դազ
ճիշէթ լէրին տախի թահսիլինէ լիւզու
կէօրիւնմէ քտէ իմիշ տիր. է՛հ, ինչաալա
եազ ընտա անլէրի տախի թահսիլ վ
ի իմր իտէրիդ տէ, պառնէհու Ինիլի
վարի եաշարդ լղղըն ի իմրառնա տախի
վար գու վկայեթ իմիզէ չալըչըրըզ :

Ի Տի թիմալ տիւր քի պաղլուար, պղղի
պու կիտիշիմիղին աուր ալաֆրանկալու
օլմասընը ինքեւոր իթմէք իսթէմէքա
տիւրլէր, մուգիւր վէ մէքուհ ողֆաթ
նը վիւրմէքաէ տիւրլէր, անլէր ինթի
լիշէմէքաէ տիւրլէր, պիլմէմէքաէ տիւ
լէր, առլ տալմաֆանկալլէք պու պիղի
կիտիշիմիղ աւր, իստի, գաթման եռպ
ուրը պաղաղ մէնարաղ, աղգասիւրաւ
աէվամինա չալըշալլըրը .

በፍጥነት ማረጋገጥ ምክንያት ሆኖ ሊገኝ ይችላል።

418 450

ՏՕԳԹՕՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ ԷՅԷՆՏԻ
Թէտավիի խոստուսի, Էլէթի էֆրէնձ
, վէ ալէաթը Թէնասիւլիէնէէ տանիւ
Կալաթաուս քէօրրիւ պաշը նիւմէրօ

1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371

Էլ է կէջիւրիւն գալ ապա չէլէրն ոս-
րը օրտու գ-ւ քեաղըտարն ի գէրն-
ուէլի հազընս նադարէն: Ամբիդպատա
պիւր ճէմիւնէթի մախուսէ թարափնի-
պիւն հարըտըլարը անլաըլտըլը, Պէյ-
ուսէթ վիլահէթիսալէն իշար գըլընմասը-
նա մէպնի, կէօթիւլ.քէրճէ վէ զապը-
թաճա թէգ ալեիւտաթ վէ թաճարթի-
եաթը լազըթ վէ միւճէմասիւն իճ-
աընալլա, մէմալիթի տճանճալէ կըրմ-
ալնէ վէ սիւրիւլէսիւն մէյառն վիւրիւ-
մէճէսի, վէ էլուէ վէ եա կէթիւրիւրի Է-
քէն, կէօթիւլ.քէրճէ կէօթիւրի իսէ,
թաճալիգաթը միւլթազիսէ պիլ իճրա-
նալլ ու թէտափիւլիւրնէ վէնաթթալթ-
լարը թէպէյյիւն իտնէն.քէրէ ճապըն-
տա մուսմէլաթը գանուսիէ իճրալ
Տաիլիսիէ նէզարէթիսառն ումուժ
վիլահաթ վէ միւլթազիլ սանճազար-
իւ, րուսուճաթ էմանէթի վէ Չապթի-
սէ նէզարէթիսէ թէպլիլ ու իշար օրտն-
ուլ տուր:

Թուրքիայի ՉՖԻՆԱՏԵ ՄԵՔՔԵՏԵ զօլերա-
տան 13, Ճիտատե 10, ՉԵՐՆԱՄԱ ՄԵՔ-
ՔԵՏԵ 13, ՉՄԻՆԱՏԵ 2, ՉՖԻՆԱՏԵ ՃԻՏԱՏԵ-
տե 2 ՎԵՖԻԽԱԹ ՎՈՂՂՈՒ ՎՈՐԱՐՈՒՂՈՒ,
ՎԵՂՈՒՄԱՆ ՍՈՆՐԱ ՄԵՔՔԵՏԵ զօլերա-
տան ՎԵՖԻԽԱԹ օլմաուրդը, ՎԵ ԽԱՐԱՐԱԹ
ՎՐԻԽԵԹԻ տախիկնատ ԻԼԷԼԻ ՍԱՅԻՐԵՏՆԵՆԵ
(օլուսալըզ խասթալըզլար) ԷՆԵՐ ՎՈՐ-
ԱՆՈՒՄԱՐԵՂԸ, ԺԱՀԷԼԼԵՐԻՆԱԷՆ ՎԱՐԻՄԱ
ԼԱՆ ԹԵՂԷԿՐԱՓՈՐ ՍԷՎԷԼԵՐԻՆԵՆԵ ՍՈՆՐԱ
ՆԸԼԻՆԸ ԵՐԸ :

Զէօյ թարիգիլէ Ծամա ավտէթ ի.
տէճէք օյան Հաճիլէք 10 կիւն դարան
թիւնս պէթլւմէք, վէ հէր կիւն մուս
հէնէյի թըպպիհէ իճրա իտիլմէք, վէ
Հաճիլէթին հշեա վէ ոպիլիւսի, թէաֆ
ֆիւնի տէֆի տէր մո.ալիթաթլա թէմվ
լէնմէք իւրքէ, Աշի Չէրգա Ծամ մա
Հէլլտէ պու.քէրքէ պիւր դարանթիւնս
խանէ թէէնս իտիլմիշ տիւր :

Տիկեր թարաֆտան վարորդար իլ
կէէնէն օլան Օսմանլը հանլիէրի, ճէ
պէլի թուրտէ 20 կիւն գարանթին
պէրլէտիւքտէն սօնրա, Քէլլութ վէ եա
խստ Գլաղովէն թէ հաֆթուղանլէէրին
տէ տարին գաղանթին ան վիւտէթի նի
ղամիէնլին չըգարսուճաղ ար տր :

Ճեպելի թուր թէհաֆիուղանէսին
տէն ալընաւս սոն խապէրլէր շայեան
մէմուռնիյէթ օլուպ, կէրչի ափտէթ ի
տէն հաճիլէր միտանընտա պաղը գօշ
րա վուգուաթը զուհուր իթ միշ իսէ տէ
մէֆիհեաթ բէք ճիւղի տիր:

Մէզբիւր թէհաֆֆուզխանէտէ պըհ
հիհէ աթըպպասընտան իբի վաթ մէկ
ճուտ պուլունմազ տա տոր :

Հայկէպ վիւանէթ ինտէն 7 օգոստոս
Թարխիիլլէ արնան Թէլէկհաֆնամէտէ
օգոստոսուն 6ընճը կիւնիւ սաաթ 10տա
շինճի կիւնիւ սաաթ 10ա գաւտարնէֆ
սո Հայկէպէտ 9, վէ մանճ մէգքիւրուն
6արնտա Սիրօճ գազապննա Թապի Արա
Բունարը նամ մոնէլլտէ 1, վէ Մէզրա
աի Տափլտ գարէկէսինտէ քէզա 1, վ
շինտէ ճիւր գազապննա 2, վէ ճիւր
Թապի Պէշէմուն գարիլնէսինտէ 3, գ
Գօգօրտա 2, վէ Բէնիսթ Նոնէլ գար
նէսինտէ ապիլ 1 քիլինիւ իլլէթթի մա
րիւրէտէն վէֆաթ իլլէտիկի իչար գ
լընմըլ արը :

Իրան տէվէթինին Տէրսաստէթ և
 ֆիրի ճէտիտի Լառաւլլաճ Խան Տա-
 րէթլէրինին, Խորըն Պաշ^աւմտան վի-
 ըուս իտէճէթ օյան: Բա սիւս վարորու-
 լէ Տէրսաստէթ յի վաստէթ իտէճէ-
 լէսի մէրվի ախր:

21

Սէրասքէրլիք մէշմուրլիքէթի ճէլի-
լէյի միւթէնապէհասը, Մապէյնի Հիւ-
մաեռնու Միւրիքանէ միւշլիքէթի

ճէլիլէսի քէմաքեան էօհտէսինտէ գալ-
մադ իւզընէ, տէվլէթլու աթուֆէթլու
Օուման բաշա հաղընթլէրինէ թէվճնհ ու
իհտէ պոլլուլմուշ տուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԱ

ԲՈՐԺՄԱՌԹՅՆ 19 օգոստոս . — Ամիրա
ժէշէլէնին զօմանտաւր թա՛նթընտա պը-
լուննա Կըրեսիզ զտեաննասը, տունն ագա-
լուն ԲՈՐԺՄԱՌԹՅՆ լիմաննա կէլիլի, քարլաթ զպիլ-
սուրէթտօն թէշէկին իտիլիլի, ըստին ինկիլիթ
սէֆայիին հարալիէնսի օրթնաքընտան քէմա-
լի ինթիզայլէ մէլլուր իլլէմլէ տիր : Լիման
տալիլիլիտէն սէլլուրէլլէլլէ մէլլու խայլլ
սանտալուր օտայլմազտոտ տըր :

Բէթրսպուրկ 19. — Յրաճեալ իւն Բուսիա արաքսնտոս հասըը օլան աշգիար ճէտիւն աէ իւզէրինէ, Բուսիաճընը Յրանասաաաթը աէ Ֆիթրի պարոն աը Աօրէնէյալը, Մ. աը Պիէրոս եէրինէ իարթինէն նկարէթինէ թաւին օլունաճաղը միւթէլ քաթըր աըր:

Հունիս 19. — Գրանցած առանձնաթիվ տիրու-
նակության Տիկնկնէսբուհան նախ մահողէ կէ-
սիշ, վէ օրոտառն Սթիթհէռէ միւթէվէճճի-
հէն եօլունա տէվախ իլլէմիշ տիր:

Բէթրապոլուկ 19. — Տիւնքեի կուս. Գրաս-
նէ Արեւտա պէօյի.ք պիր զիեաֆէթ վերիւր
միշ տիր. Իշպուզ զիեաֆէթտէ իսթէրաթէն
Իմէր Իմէրաթթի օրիցա վէ Եռուստիսթան գրա-
ւիցասը, վէ կրանտիւ-գլէր իւն կրանտիւշկ
լէր վէ խանէտանը Իմէրաթթի օրիեէ մէնտու-
սը գէզգիւթը սայիրէ հազար պուրուսմու-
լար աղը

Զար Հազրէթլէրի իլէ մէտուխյնի, Ազմ
թրիա իմէթաթօրունուն եւզմի մախսուս
միւնասէպէթիլէ, Ազմթրիա Նիշանլարը
Համիլ առլունմուլլար տըր :

Զար Հազր. Իմբերաթօր Յրաննուա ժ. 4էֆ Հազրէթլէրիկին սըհէէթինէ պատէնու օլմուշ , Վէ պուսու միւթէագըլլ մուզիգ Լիվսթրիա մարշընը թէհէննիւմ իթմիշ տիւ

ՄԱՐԱՖԻՅԵՆԷ

ጥዲ.ሀ.፩-ሀ ጥምረህ

1891 Оггунтун 9

Էսպ. Ոււմ. միւսպէտտէի. սէրի Տէ	—
Տիւն ազգամ գափանաւը . . .	20
Պու սապակ աշլաւը . . .	20
Էն էրւքսէք ֆիւեաթ . . .	20
Էն աշաղը ֆիյաթ . . .	20
Սէրի Ա . . .	42
Պէ . . .	10
Սէ . . .	23
Թաւազիլաթը Օսմանիյէ . . .	20
Էն էրւքսէք ֆիւեաթ . . .	77
Էն աշաղը ֆիւեաթ . . .	77
Թաաֆիյէ . . .	18
Շըմէնաթ ֆիւր . . .	16 1/2
Օպլիկասիօն Թրաւիկայ . Լ. Օ .	499
Իսթիլանճ 8 հիւնէ . . .	170
Պէ . . .	75

ԱԳՍԻՍՆԼԱՐ

Իսթ ահալօլ պանգասը . . . ի . Լ .	5 20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 30
» Օթ . շանժ է վալէօր »	4 26
Գրէտի ժէնէրալ օթօման Լ . Օ .	8 15
Թրամվայ »	5 72
Բէժի »	14 33

ԱՆԱՆ ՖՈՆՏՈՂԱՐԻ

Իսթեղեղադ 5 0/0	Ֆր.	410	—
4 0/0	»	—	—
Պանդ նախընթաց	»	422	—
Հօրիօս	»	138	—

ԱԳՃԻ. ԶԻՆԱԹՈՒ ԱՐԸ

Ուսմ. վր. 100 շշ. տան շշ. փ.	108	—
Սիւմ մէջ հետկէ	100	20
Մէթալիք	101	20
Պէշիւք	100	20
Սիւթք	103	1
Ինկիլիշ Լեւաւը	109	3
Յրանսըզ	87	—
Յօլ	89	1
Գարսոն գաւեմէսի	8	8
Գնասլիտ բէրօրու	30	—
Օրմանիյե	—	Բէրօր
Շրմէնըփէր	—	Տէրօր

ԳՍՄՊԻՍ

Լօկորա	108
Փարխա	23
Ջրանդ	—
Ֆիզիկն	10
Մարգ	18